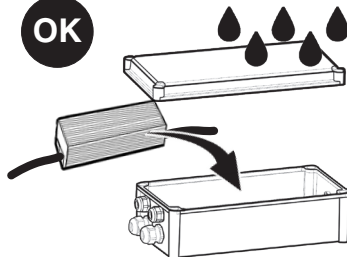




NO



OK



IT -Per usi esterni inserire l'alimentatore in un box di protezione.
- Il grado IP è demandato all'installatore con l'impiego di un box di protezione idoneo.
- La iGuzzini garantisce il grado IP66 con il box X653.

EN - For outdoor use, the power supply must be placed inside a protective box.
- To satisfy the IP rating, the installer must use a suitable protective box.
- iGuzzini guarantees an IP66 rating with its X653 box.

FR - En cas d'utilisation à l'extérieur, le driver doit être inséré dans un boîtier de protection.
- Le degré IP doit être assuré par l'installateur au moyen d'un boîtier de protection adéquat.
- iGuzzini garantit le degré IP66 avec le boîtier X653.

DE - Für den Außengebrauch den Treiber mit einem Schutzgehäuse umgeben.
- Für den IP-Schutzgrad muss der Installateur ein geeignetes Schutzgehäuse verwenden.
- iGuzzini garantiert den Schutzgrad IP66 mit dem Gehäuse X653.

NL - Para su aplicación en exteriores, colocar el alimentador dentro de una caja de protección.
- Es responsabilidad del instalador garantizar el grado IP utilizando una caja de protección adecuada.
- iGuzzini garantiza el grado IP66 con el uso de la caja X653.

ES - Voor gebruik buiten het voorschakelapparaat in een beschermen-de omkasting plaatsen.
- IP-beschermingsgraad is afhankelijk van de installateur en het gebruik van een geschikte beschermende omkasting.
- iGuzzini garandeert de beschermingsgraad IP66 met de omkasting X653.

DA - Anbring forsyningsenheden i en beskyttelsesboks til udendørs-brug.
- Installatøren har ansvaret for at IP-beskyttelsesgraden tilvejebringes ved brug af en passende beskyttelsesboks.
- iGuzzini garanterer for grad IP66 med boksen X653.

NO - For utvendig bruk må enheten settes inn i en beskyttelsesinnretning.
- IP-graden forespørres av operatøren med bruk av en egnet beskyttelsesboks.
- iGuzzini garanterer graden IP66 med boksen X653.

SV - Vid användning utomhus ska matningsanordningen placeras i en skyddande låda.
- IP-graden åligger installatören som ska sörja för att ordna en lämplig skyddande låda.
- iGuzzini garanterar skyddsgrad IP66 med låda X653.

RU - При использовании вне помещений блок питания необходимо установить в закрытый защитный корпус.
- При этом степень защиты IP устройства будет зависеть от типа защитного корпуса, выбранного специалистами по монтажу.
- Компания iGuzzini гарантирует степень защиты IP66 при использовании корпуса X653.

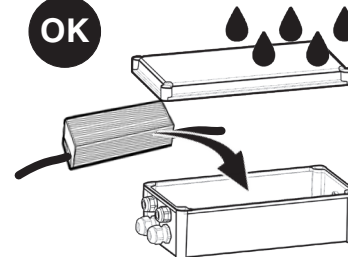
ZH 室外应用可将电源装入一个保护盒中。
- 安装人员采用适当的保护盒可决定IP安全等级。
- iGuzzini保证采用X653保护盒可达到IP66等级。



NO



OK



IT -Per usi esterni inserire l'alimentatore in un box di protezione.
- Il grado IP è demandato all'installatore con l'impiego di un box di protezione idoneo.
- La iGuzzini garantisce il grado IP66 con il box X653.

EN - For outdoor use, the power supply must be placed inside a protective box.
- To satisfy the IP rating, the installer must use a suitable protective box.
- iGuzzini guarantees an IP66 rating with its X653 box.

FR - En cas d'utilisation à l'extérieur, le driver doit être inséré dans un boîtier de protection.
- Le degré IP doit être assuré par l'installateur au moyen d'un boîtier de protection adéquat.
- iGuzzini garantit le degré IP66 avec le boîtier X653.

DE - Für den Außengebrauch den Treiber mit einem Schutzgehäuse umgeben.
- Für den IP-Schutzgrad muss der Installateur ein geeignetes Schutzgehäuse verwenden.
- iGuzzini garantiert den Schutzgrad IP66 mit dem Gehäuse X653.

NL - Para su aplicación en exteriores, colocar el alimentador dentro de una caja de protección.
- Es responsabilidad del instalador garantizar el grado IP utilizando una caja de protección adecuada.
- iGuzzini garantiza el grado IP66 con el uso de la caja X653.

ES - Voor gebruik buiten het voorschakelapparaat in een beschermen-de omkasting plaatsen.
- IP-beschermingsgraad is afhankelijk van de installateur en het gebruik van een geschikte beschermende omkasting.
- iGuzzini garandeert de beschermingsgraad IP66 met de omkasting X653.

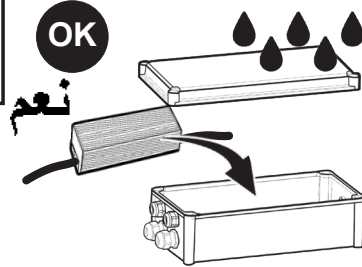
DA - Anbring forsyningsenheden i en beskyttelsesboks til udendørs-brug.
- Installatøren har ansvaret for at IP-beskyttelsesgraden tilvejebringes ved brug af en passende beskyttelsesboks.
- iGuzzini garanterer for grad IP66 med boksen X653.

NO - For utvendig bruk må enheten settes inn i en beskyttelsesinnretning.
- IP-graden forespørres av operatøren med bruk av en egnet beskyttelsesboks.
- iGuzzini garanterer graden IP66 med boksen X653.

SV - Vid användning utomhus ska matningsanordningen placeras i en skyddande låda.
- IP-graden åligger installatören som ska sörja för att ordna en lämplig skyddande låda.
- iGuzzini garanterar skyddsgrad IP66 med låda X653.

RU - При использовании вне помещений блок питания необходимо установить в закрытый защитный корпус.
- При этом степень защиты IP устройства будет зависеть от типа защитного корпуса, выбранного специалистами по монтажу.
- Компания iGuzzini гарантирует степень защиты IP66 при использовании корпуса X653.

ZH 室外应用可将电源装入一个保护盒中。
- 安装人员采用适当的保护盒可决定IP安全等级。
- iGuzzini保证采用X653保护盒可达到IP66等级。



- في ذلك الاستثناء، يفيد الاختراع وجود عنصر ابتكاري، بما للحماية قانون من عنصر وقيمة. AR
 - للمعاهد بعض من بـ IP، وجود ذلك في إما التخليط استخدام من عنصر وقيمة
 ونائب.
 - في ضمن iGuzzini شحنة IP66 هي من عنصر X653 الاختراع به.

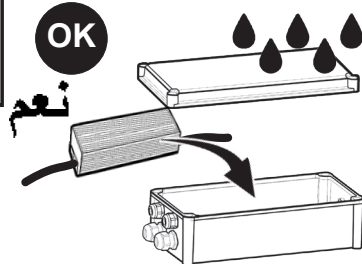
IT - Per usi esterni inserire l'alimentatore in un box di protezione.
 - Il grado IP è demandato all'installatore con l'impiego di un box di protezione idoneo.
 - La iGuzzini garantisce il grado IP66 con il box X653.

EN - For outdoor use, the power supply must be placed inside a protective box.

- To satisfy the IP rating, the installer must use a suitable protective box.
- iGuzzini guarantees an IP66 rating with its X653 box.

ES - Para su aplicación en exteriores, colocar el alimentador dentro de una caja de protección.

- Es responsabilidad del instalador garantizar el grado IP utilizando una caja de protección adecuada.
- iGuzzini garantiza el grado IP66 con el uso de la caja X653.



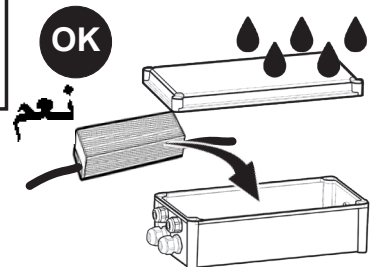
١٠- في االاستخدام سفي االاجزاء، يوجب وضع الامانة بالمشاركة اذ االاستخدام واية. AR
للاضافة، بعض من IP، يوجب ذلك اذ االاستخدام االاستخدام االاستخدام واية
من االسب.
في ضمن iGuzzini شين من IP66 في من عة X653 االاجزاء به.

IT - Per usi esterni inserire l'alimentatore in un box di protezione.
 - Il grado IP è demandato all'installatore con l'impiego di un box di protezione idoneo.
 - La iGuzzini garantisce il grado IP66 con il box X653.

EN - For outdoor use, the power supply must be placed inside a protective box.

- To satisfy the IP rating, the installer must use a suitable protective box.
- iGuzzini guarantees an IP66 rating with its X653 box.

- Para su aplicación en exteriores, colocar el alimentador dentro de una caja de protección.
- Es responsabilidad del instalador garantizar el grado IP utilizando una caja de protección adecuada.
- iGuzzini garantiza el grado IP66 con el uso de la caja X653.



- في حالة استنساخه في الأقراص يجب أن يكون بالملء أو من دون زيادة. AR
- لا يمكنه بث من IP، يجب أن يكون إما أن يطلب استنساخ من دون زيادة
من السب.
- يمكنه iGuzzini بث من IP66 وفي من دون X653 الأقراص به.

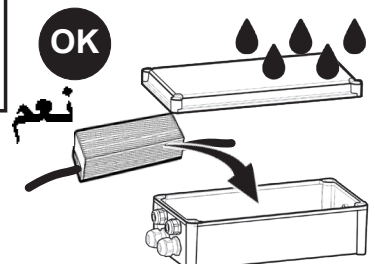
IT -Per usi esterni inserire l'alimentatore in un box di protezione.
- Il grado IP è demandato all'installatore con l'impiego di un box di protezione idoneo.
- La iGuzzini garantisce il grado IP66 con il box X653.

EN - For outdoor use, the power supply must be placed inside a protective box.

- To satisfy the IP rating, the installer must use a suitable protective box.
- iGuzzini guarantees an IP66 rating with its X653 box.

ES - Para su aplicación en exteriores, colocar el alimentador dentro de una caja de protección.

- Es responsabilidad del instalador garantizar el grado IP utilizando una caja de protección adecuada.
- iGuzzini garantiza el grado IP66 con el uso de la caja X653.



- فين االاستخوانه سف في الاكلوه يوزب هنعو انه زب بالملحة واخا سعن سرة وراهية. AR
- ساع سعاد بستر سعن سرة IP يوزب في زلة واما انا سطر ب استخوانه سعن سرة وراهية
هنا لسب.
- فين سعن iGuzzini سعن سرة IP66 في سعن سرة X653 اكله به.

IT -Per usi esterni inserire l'alimentatore in un box di protezione.
- Il grado IP è demandato all'installatore con l'impiego di un box di protezione idoneo.
- La iGuzzini garantisce il grado IP66 con il box X653.

EN - For outdoor use, the power supply must be placed inside a protective box.

- To satisfy the IP rating, the installer must use a suitable protective box.
- iGuzzini guarantees an IP66 rating with its X653 box.

ES - Para su aplicación en exteriores, colocar el alimentador dentro de una caja de protección.

- Es responsabilidad del instalador garantizar el grado IP utilizando una caja de protección adecuada.
- iGuzzini garantiza el grado IP66 con el uso de la caja X653.